

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política. - Defensor de los intereses de España en Marruecos

\*\*\* 1881 مائة وثمانون سنة 28 جويلية 1913 \*\*\*

AÑO XII Oficinas y Talleres: Canalejas, 10

MELILLA. - Jueves 24 de Julio de 1913

Franqueo concertado. - No se devuelven los originales. NUM. 3.630

## Desde Ceuta

(De nuestro Director)

La emoción de unos artilleros. Viaje delicioso. Puerto y Ciudad que duermen. La reserva se impone

La figura arrogante del General Jordana se destaca en el muelle Villanueva entre sus subordinados y el numeroso público que acude á decir adiós á los artilleros del primero de Montaña. Confieso que no hubo uno que no embarcase emocionado después de la viril y patriótica arenga del General. Sobria, elocuente, vibrante, modelo de oratoria militar. El gesto, la acción, el tono, el acento correspondían á la majestad del momento. Las frases felices, los conceptos hermosos salían del corazón del jefe y llegaban al corazón de la tropa dejando hondas huellas. Las ideas de patria, honor, deber y sacrificio adquirían extraordinario relieve, toda la grandeza que encierran, no sólo para el soldado sino para cualquier patriota. Las almas latían al unísono. Nos sentíamos todos orgullosos de ser españoles; y los expedicionarios de ir á batirse en defensa de la Andera, que simboliza nuestras más caras afecciones.

No pude contener algunas lágrimas, y por muchas mejillas rodaron también, á impulsos de nobilísimos sentimientos. El «Denia» se aleja del muelle, entre vítores y aclamaciones. La marcha real deja oír sus expresivas notas, sellando los labios. En aquellos solemnes instantes sólo hablan las almas.... Nunca podrá borrarse el recuerdo de la grandiosa despedida á la batería del capitán Mesa. El muelle escapa á nuestra vista. A bordo siguen las manifestaciones alentadoras, las pruebas del levantado espíritu de esos artilleros que van alegres al campo de batalla, llenos de fe y de entusiasmo. La mar es un lago; apenas se siente el ruido de la hélice abriéndose paso entre las aguas tranquilas de la costa rifeña. Abajo, quietud, paz; allí en las peladas rocas inquietud, agitación, celos de un pueblo que creyendo amenazada su independencia, lucha y muere sin pararse á meditar lo estéril de su resistencia.

Amanece un día plácido; un día que convida á sestear desde sus abedros. La mar sigue bellísima, impidiendo la bruma divisar la costa.

A las doce se esfuman en lontananza sierra Bullones y las demás de Anyera. Sobre el puente vamos el capitán del buque, Asplan, experto marino, sus oficiales Ledó y Gallard; los oficiales de la batería Mesa, Lchmkul Morató y Fontana; los ricos comerciantes y banqueros Benarroch y Salama y el cronista.

Cambiamos impresiones sobre el tema que absorbe todos los otros temas: la campaña. Miramos hacia Tetuán sin ver nada, pero el pensamiento desgarrará la bruma y nos lleva á los campamentos donde nuestros hermanos vigilan sin ver casi nunca nada de lo que ver quisieran. Para el enemigo hay siempre un obstáculo que le hace invisible: es el zorro que acecha pacientemente á su víctima.

Nosotros pedimos un poco de aire que refresque la caliginosa atmósfera. Allí en los valles y cumbres del famoso bajalato, nuestros hermanos lo anhela con más motivo, para fortalecer sus cuerpos, abrasados por un calor tórrido y abrumados por la penosa vida de campaña.

A la una doblamos el Hacho, que no cubija ya gente de ropa perda y gorra amarillenta. Las potentes baterías apenas se destacan, entre los montículos y las chumberas. El blanco cementerio de la ciudad contrasta con las morenas murallas de la vetusta fortaleza.

Ceuta, asomada perpetuamente al mar se nos muestra alegre y risueña en lontananza; al aproximarnos nos parece que duerme. En la bahía están el «Carlos V» y varios buques mercantes; pero ni un bote, ni una lancha la surcan. También parece dormida. Es la hora de la siesta.

Un cabo de mar sube á bordo, tras larga espera, actuando de práctico. Hay que atracar al muelle largo, rama sur de la U que forma el muelle militar. La maniobra es difícil porque en la otra rama están el «Vicente Ferrer» y el «Cabo Pérez». No es posible acercarse. La escollera

extendida delante de los bloques lo impide. Quedamos separados diez metros. Nuevo descanso hasta colocar la plancha. Al fin queda establecida la comunicación con tierra.

A bordo se desarrolla una emocionante escena, entre la familia ausente y la que habita en la ciudad, de uno de los héroes muerto gloriosamente en el último combate. El muelle sigue casi solitario cuando pisamos tierra en demanda de un coche que nos conduzca al hotel.

—¿Qué noticias hay?—preguntamos á un amigo.  
—Las que usted nos traiga. Muchas cosas sabemos aquí por la prensa madrileña.  
—¿Habla Vd. en broma?  
—Nada de eso. Baste decirle que de la herida de un jefe nos enteramos en Ceuta por el telegrama de Cáceres en el que un pariente pedía noticias de su estado.  
La reserva es absoluta, impenetrable. Ceuta duerme y nada sabe de la guerra.

Cándido Lobera  
Ceuta 20 Julio 1913.

## La vacuna antitífica

Conferencia leída en el Casino Militar por el médico mayor don Antonio Redondo.

**II**  
**Base científica de la tífocvacunación**  
La vacunación antitífica, trata de realizar en el hombre, el equivalente de una fiebre tifoidea, merced á la inyección de un antígeno capaz de provocar en el organismo el desarrollo de anticuerpos específicos. Dicho más su castellano: La vacunación antitífica consiste en introducir en el organismo el microbio tífico ó sus toxinas para provocar el desarrollo de defensas, tales, que ese organismo pueda resistir más tarde sin enfermarse, un nuevo ataque del mismo microbio.

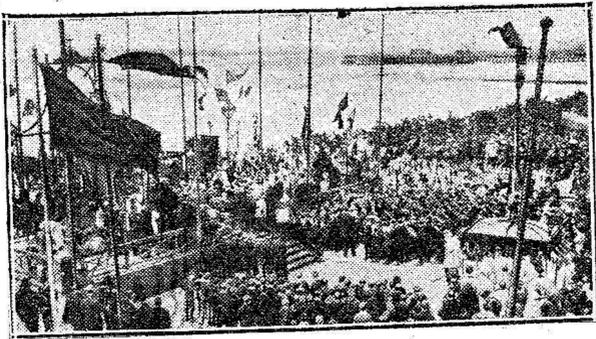
Desde el descubrimiento de las bacterias de su modo de vivir y del mecanismo de las infecciones, se dibujaron en el campo de la higiene dos caminos para oponerse á ellas, uno que hasta hace algún tiempo era casi el único, consistía en destruir el germen donde quiera que se hallase; fué la época de la antisepsia y de los desinfectantes; más tarde se esbozó la otra tendencia, que nació con los estudios de inmunidad, y consiste en dar resistencia al organismo en su lucha con los microbios.

En la actualidad las dos tendencias se complementan: el germen se destruye donde se halla y hasta donde se puede; pero al mismo tiempo que se evita su entrada en el organismo, se procuran á éste elementos defensivos para destruirlo desde su entrada. Se conocen actualmente todos los medios de propagación del tifo: Seguramente que no. Hasta hace poco, (casi en nuestros días) el origen hídrico de las epidemias tíficas era indiscutible; á su aparición se seguía la investigación sistemática del bacilo de Eberth en el agua. Algunas veces se halló; pero esta contaminación era siempre anterior á la epidemia? Prudente será dudar.

Háanse registrado casos esporádicos de tífus; endemias, y epidemias, en que no se halló el germen en las aguas. Ni mis antecedentes en el Laboratorio de Sanidad Militar, ni yo en más de setenta aguas de Melilla que he analizado, hemos hallado el bacilo tífico en ninguna; y sin embargo los años precedentes han sido fecundos en casos de tífus en nuestros soldados; y es, que indudablemente hay otros medios de propagación de la fiebre tifoidea. Las orinas, las heces, los insectos, (pulgas, chinches, moscas, mosquitos etc.) son medios, reconocidos unos, muy probables otros, de transmisión del tífus. Tenemos medios para destruir el germen en estos vehículos y en otros, acaso desconocidos hoy? Tienen los filtros y antisépticos poder ó radio de acción suficiente para matarlo en todos estos medios? La prudencia y la lógica impiden sentar afirmación tan categórica; pero aunque así fuese, siempre cabe el que penetre en el organismo por otros medios hoy no soñados; de ahí la necesidad de aumentar las defensas orgánicas, completando así la profilaxis. La inyección del bacilo muerto ó de sus productos tóxicos atenuados, (endotoxinas) provocará, haciéndolo en las proporciones convenientes; la formación de defensas específicas (aglutininas, estimulinas, opsoninas, bacteriolisinas etc.) de la fiebre tifoidea, que luchando ventajosamente con el bacilo, desde su entrada en el organismo, lo destruirán, evitando la explosión de la enfermedad.

El microbio del tífus muerto ó sus toxinas, se inyecta, como en la vacunación de que nos ocupamos; estas toxinas ó la sustancia propia del germen, se incorpora y combina en el organismo con los receptores ó defensas y prolongaciones de las células por los que tienen mayor afinidad ó

## Actualidad extranjera



Pelea de negros en un túnel

simpatía. Estos receptores lesionados por el microbio ó toxina se destruyen; y las células que no han sucumbido en la lucha, reproducen los receptores perdidos, pero en número indefinido según la ley de hipérgesis molecular de Weigert, y estos despregándose de las células, circulan y se extienden por la sangre, con la misma afinidad por los microbios ó toxinas tíficas que se inyectaron y que provocaron su formación, y (valiéndonos de la frase del Dr. Martín Salazar) ejercen el papel de caballería ligera que adelantándose al encuentro del bacilo tífico, bate y destruye á este desde el mismo momento de su invasión al organismo. De este modo obra la vacuna antitífica y por este mecanismo se produce la inmunidad.

### Historia

Solo á título de curiosidad y en forma compendiada, para que se comprenda que no es la vehemencia de lo nuevo ni de la moda, sino que es fruto que ha llegado á madurez y que puede utilizarse sin peligro y con provecho.

Hace más de veinticinco años, que Beumer y Pfeiffer inocularon á ratas, cultivos tíficos vivos; en 1888 Chantemesse y Vidal repitieron las experiencias con cultivos muertos por el calor. Después Wright en Inglaterra, Pfeiffer y Koile en Alemania hicieron las primeras inoculaciones al hombre; desde entonces, y siempre con éxito creciente, se ha extendido la vacunación antitífica, y Harrison y Russell, Leishman Wright, Netter y Neisser, Chantemesse y Vincent, Castellani y Boretska, etc. etc. han elaborado vacunas por distintos procedimientos, que han ido perfeccionando y han aplicado; Inglaterra en sus Ejércitos de la India, Chipre, Egipto, Malta y Gibraltar; Francia en la Argelia y en la Metrópoli; Japón y Rusia en sus últimas campañas; Alemania en la de los Herreros, y los Estados Unidos en su ejército; unas con carácter semivoluntario, otras como los Estados Unidos ya desde hace más de medio año con carácter obligatorio.

En España, el Instituto de Alfonso XI I, el Laboratorio municipal de Madrid y el Instituto de Higiene Militar; se han ocupado de tan importantísima cuestión, y es el último elabora vacuna que es la que hemos de aplicar en beneficio de nuestras tropas.

Relacionado con la historia de la tífocvacunación en España, creo de interés señalar la intervención directa que se atribuye á nuestro Soberano, dando como siempre ejemplo de superior ilustración y de constante desvelo por la salud del soldado.

Interesado un Médico militar español, maestro en estos estudios, por conocer y practicar tan excelente medio preventivo; expuso á sus superiores la más que conveniencia personal, necesidad científica de estudiar los diferentes procedimientos de vacunación para proponer el que mejor resultado hubiese de dar en el ejército español; aceptada en principio la idea, las tramitaciones burocráticas retrasaban como siempre, de tal modo su realización, que ya desistiendo de su empeño, se disponía á hacer uso de una licencia al lado de su familia, cuando un día es avisado con urgencia de que había de marchar enseguida al extranjero á practicar los estudios que pretendía.

Y cuenta; que esta tan rápida ó inesperada solución, se debió á que enterado Su Majestad el Rey, de los éxitos que en otras naciones se obtenían en la tífocvacunación, hubo de exponer sus deseos á quien hubiese de traducirlos en Reales Ordenes; hallaron esas Reales aspiraciones el terreno preparado por la infructuosa gestión del Médico Militar, y se hizo práctico lo que sin tan elevada intervención; Dios sabe cuánto aún el expediente lo hubiese retrasado.

## DEL IMPERIO

### Rabat

Estos días ha habido algún movimiento de fuerzas. El General Henrys, al mando de once compañías de tiradores, cinco pelotones de caballería y tres secciones de ametralladoras, ha marchado de Ifran á Ain-Muzer.

Por otra parte, el coronel Pierron había salido de Fez el día 18, para operar su conjunción con las fuerzas del General Henrys. Las de Pierron eran quince compañías de infantería, cuatro secciones de ametralladoras y tres de artillería. Hay noticia de haber sido ocupada la población de luacen, sin combate. Los rebeldes de las tribus de Chogruden y Beni M'Tir han marchado hacia el Sur.

### Mazagán

Durante la estancia del General Lyautey en esta ciudad, y en la recepción celebrada en su honor, el cónsul de España señor Planas pronunció un elocuente discurso felicitándose de los ofrecimientos hechos por el General para el mejoramiento de la ciudad. El Residente contestó agradeciendo al cuerpo consular el cordial recibimiento que se le había hecho. Al brindar lo hizo por las naciones representadas en Mazagán, por sus soberanos, y de modo muy especial por España y su ejército, que persiguen en Marruecos la misma finalidad que Francia.

### Megador

Contra lo que se esperaba, los rebeldes permanecen tranquilos, sin que se hayan registrado nuevos actos de hostilidad en la región de Agadir. Las transacciones comerciales se han reanudado, y la seguridad mejora notablemente.

### Buque de guerra

## El crucero «Carlos V»

A las cinco de la tarde dió ayer fondo en nuestra rada, el crucero-acorazado «Carlos V», que arbola la insignia del Almirante de la Escuadra General D. José María Pidal, ex-Ministro de Marina.

Viene á su bordo el Jefe de Estado Mayor de la Escuadra, Capitán de Navío D. Gabriel Antón. El Comandante de este crucero, el Capitán de Navío D. Joaquín Cristelli. El «Carlos V» salió anteañocho de Ceuta, encontrando muy densa niebla durante toda su navegación.

Tan pronto como fondeó pasaron á su bordo para cumplimentar al Almirante, el Comandante de Marina de este Distrito, el Comandante del cañonero «Bonifaz» y el de la lancha de la Marina de guerra «Cartagenera», surtos en la rada. En el «Carlos V» viene la banda de música de la Escuadra.

## Plaza y Campo

En el vapor-correo «Vicente La Roda» embarcó ayer acompañado de su distinguida esposa, el Teniente Coronel de Infantería D. Eduardo Tapia, que hasta ha poco tuvo el mando de los Cazadores de Tarifa.

En el muelle fué despedido por sus numerosos amigos y compañeros.

Con motivo de ser hoy el Santo de S. M. la Reina Doña María Cristina, la tropa de esta guarnición vestirá el traje que está previsto para los días de gala, izándose el pabellón nacional en todos los edificios militares, y haciéndose por la Comandancia de Artillería las salvas de ordenanza.

También harán las salvas correspondientes, los buques de guerra anclados en el puerto.

A las 12 y media marchó ayer para Ceuta el vapor «Sagunto» de la Compañía de Vapores Correos de Africa.

En el embarcador tres Brigadas y 66 cabos y soldados, y ocho caballos para las Fuerzas Regulares indígenas de operaciones en Tetuán. Van también 20 obreros, contratados para las obras que se realizan por cuenta del Estado, en Tetuán.

Se ha pedido á los Jefes de Cuerpo de este Territorio relación de las clases ó in-

dividuos de tropa que deseen ingresar como alumnos en las Escuelas de Automovilistas Militares.

Los demás Escuadrones de ambos Regimientos celebrarán los festejos en los distintos destacamentos.

Con el fin de confirmar y completar los datos existentes acerca de los servicios prestados durante los seis primeros meses de este año, así como las licencias, comisiones y demás vicisitudes y circunstancias que deben constar en su historial, los señores Jefes y oficiales de los Cuerpos de E. M. del Ejército, auxiliar de Oficinas militares, Ayudantes de Campo, Jefes de Cuerpo ó dependencias, Comandantes militares, Ayudantes de Plaza y posición, Jueces y Secretarios permanentes de causas, remitirán á la Sección 5.ª de la Comandancia General, relación jurada de los mismos.

Enviamos nuestra enhorabuena al Comandante de E. M. don Carlos Roig, jefe del de la Brigada de Cazadores, y al primer Teniente don José Mazarello, primer Patrón de la Compañía de Mar de Melilla, á quienes se les ha concedido la cruz de la real y militar orden de San Hermenegildo.

En la tarde de ayer, después de haber desempeñado una comisión del servicio en la kabila de Beni Sidel, regresó á esta Plaza, el Capitán de Estado Mayor don Juan Soguí.

Una columna compuesta por el Batallón de Cazadores de Ciudad Rodrigo, una compañía de Cazadores de Tarifa, el grupo de ametralladoras de la segunda media brigada, una batería de Montaña, dos secciones del regimiento de Taxdirt, una ambulancia de S. M. y una estación óptica, saldrá del campamento de Tifasor llegando hasta los Tumbats.

Mandaré esta columna el Coronel don Federico Monteverde, jefe del territorio de Yazanen.

Se encuentra entre nosotros, procedente de San Fernando, el capitán de Infantería de Marina, don Francisco Morales Gayo. Su viaje tiene por objeto llevar á cabo una comisión del servicio.

En la presente semana tendrá lugar en las inmediaciones de la Alcazaba de Seluán un suesto táctico con fuego real, que desarrollarán las fuerzas de aquel territorio que manda el entusiasta Coronel del regimiento de Melilla don Ricardo Bургuete.

Según nuestras noticias el desarrollo del supuesto táctico será presenciado por los Generales que tienen mando en este territorio, los cuales acompañarán á S. E. el Comandante General.

Del campamento de Ihadumen saldrá hoy para efectuar un paseo militar, un batallón del regimiento de Infantería de San Fernando, un escuadrón del regimiento de Alcántara, una batería de Montaña y una Estación óptica.

La columna llegará hasta Buxdar, regresando antes de mediodía á su campamento.

## TROPAS DE SANIDAD Á AFRICA

En Cádiz ha embarcado para Larache una ambulancia de Montaña de Sanidad Militar.

El Jefe de esta ambulancia es el médico segundo D. Pedro Espinar García y la constituyen un sargento, dos cabos, dos sanitarios de primera y 49 de segunda.

El ganado que conduce está formado por 25 mulos, 3 caballos de tropa y uno para el señor oficial.

La impedimenta constituyen los dos botiquines, 4 cestones de repuestos, 10 bolsas de socorro, 13 equipos de plazas montadas, 12 camillas completas y 2 tiendas cónicas.

## La fiesta de Santiago

La fiesta que este año celebrará el Arma de Caballería, en honor de su Santo Patrón el Apóstol Santiago, revestirá seguramente gran solemnidad.

A las ocho de la mañana del próximo viernes veinticinco, se celebrará una misa rezada en la Iglesia Parroquial á la que asistirá la tropa residente en la Plaza.

Después á las nueve se le servirá un suculento almuerzo. La función religiosa en la Iglesia parroquial se celebrará á las diez y media con misa á gran orquesta que será cantada por distinguidas señoritas de esta población.

El sermón estará á cargo del orador sagrado don David Araujo y Solas, capellán del Regimiento Cazadores de Alcántara.

A las doce, y después de la citada función religiosa, se trasladarán los concurrentes al Kursaal donde las señoras de los Jefes y Oficiales de Caballería, acompañadas de las que deseen honrarlas con su ayuda, repartirán á los pobres de la localidad donativos en comestibles.

En el Cuartel de Taxdirt se celebrarán á las cuatro y media de la tarde festejos en los que tomarán parte la fuerza de los Escuadrones presentes en la Plaza.

## La obra de un filántropo

### Donativo de quinientos millones

No se trata de una de tantas noticias con que la fantasía de los periodistas rellena las columnas de los periódicos poniendo para ello en turgura la imaginación. Nada, por ejemplo, de la aplicación de la miga de pan para construir casiones de guerra; por el contrario, es de un hecho real y positivo del que vamos á hablar brevemente á nuestros lectores.

Es una comida ofrecida por Lord Grey el día 17 de los corrientes al nuevo Embajador de los Estados Unidos en Londres, Mr. Walter Page, al llegar á los postres el embajador se levantó para responder al «speak» que se le había dirigido por Monsieur Grey.

Al referirse á la unión fraternal de las razas inglesa y americana, dió cuenta de un hecho que produjo sensación enorme en los presentes.

Manifestó que un súbdito americano acababa de instituir en su país un fondo confiado á asociaciones médicas para el estudio de enfermedades de origen tífico, como las fiebres, paludismos y especialmente las afecciones tropicales.

Añadió que ese fondo, enteramente desembolsado, se eleva á cien millones de dólares, añadiendo que el generoso donante está decidido á guardar el anonimato.

El orador hizo referencia á los beneficios incalculables que el donativo puede reportar en la India, en China, en Africa y en toda la América central.

Creemos que el rasgo del americano bien merece los honores de la publicidad.

## Extraña comitiva

Entre ocho y nueve de la noche anterior, llamó la atención de los que transitaban por la plaza de España, una extraña comitiva que por la carretera de Trana avanzaba en dirección á la plaza. Formaban aquella media docena de kabilenos, cinco caballerías y algunos agentes nocturnos á las órdenes del inspector de policía señor Prado.

Detrás marchaba numeroso público, ávido de saber de lo que se trataba. La comitiva se detuvo frente al Centro de Policía, en donde los agentes de la autoridad reconocieron la carga que conducían las acémilas, apoderándose de unos quinientos ó veinte cartuchos de fusil Remington, varios de ellos descargados.

Puesto el hecho en conocimiento del señor Alemán, éste dispuso que los conductores de las caballerías quedaran á disposición del juez, comandante señor Labarga, como así se hizo.

Los kabilenos de que se trata formaban parte de una caravana que desde el Muluya se dirigía á esta plaza con objeto de realizar algunas compras.

Al llegar al Hipódromo, despertaron, no se sabe por qué, las sospechas de los serenos, los cuales se apresuraron á detenerlos.

Cuando los mercaderes se dirigían al Juzgado, nos acercamos á interrogarlos.

Nos manifestaron con acento de sinceridad que ellos no conducían ninguna clase de contrabando de armas. Se trataba simplemente de quinientos ó veinte cartuchos Remington pertenecientes á los fusiles de que van armados para su defensa durante sus largas expediciones, y que habían dejado al entrar en la zona ocupada.

También nos manifestaron que no lejos de Muluya se vieron acometidos por un grupo de indígenas, con propósito de apoderarse de cuanto conducían.

En la refriega sucumbieron tres moros afectos á la caravana.

Ignoramos la resolución que adoptará el señor Labarga.

## Información militar

Se ha ordenado sean reconocidos facultativamente el Subsecretor médico de segunda don Juan Benedict, capitán don Angel Bernardez, segundo teniente don Claudio Barrios y auxiliar de Intendencia don Rafael Cómite.

Se ha solicitado ser destinado á las fuerzas Regulares indígenas el brigada don Casiano Alvarez.

Se autoriza al sargento don Juan Calero García, para que contraiga matrimonio.

Se ordena formación de expediente á instancias de doña Francisca Suarez Jimenez, viuda del teniente coronel don Fernando Fernandez Gotino.

Á la 4.ª Región se remite instancia del sargento licenciado don Agustín Pererra Perez, que solicita reingresar en el Cuerpo de su procedencia.

De Real Orden ha sido negada instancia de escribiente de Ingenieros don José Lopez Lozano, que solicitaba bonificación de residencia.

Se ha sido pasaporteado para Zamora, el sargento don Gerardo Perez.



Interpretes de árabe

Seis plazas vacantes

La Dirección general de Correos y Telégrafos convoca a exámenes para seis plazas de intérpretes de lengua árabe vulgar, en los que pueden tomar parte:

DE SOCIEDAD

En el vapor correo «Vicente La Roda» llegó ayer a nuestra Plaza el autor artista, D. Juan Francés.

Dr. Roncal

Especialista en enfermedades de la Garganta, Nariz y Oídos. Consulta de 3 a 6 de la tarde. Conde del Serrallo, 10, pral. derecha. 51

Perfumería

Jabón líquido. Petróleo para el pelo. Esencias. Lociones. Bencina perfumada. Alcohol de menta. De venta en el ECONOMATO MILITAR. Véase el anuncio en 4.ª plana. 372

PARTOS

Dr. Herranz. Cervantes, 2.—Consulta de 3 a 5.

Junta de Arbitrios de Melilla

Debiendo celebrarse segunda subasta pública para la contrata de la ejecución de las obras que comprende el proyecto de pavimentado de las calles del Duque de Almodovar, San Jorge y paseo del General Macías, hago presente a los que deseen tomar parte en la licitación, que el acto tendrá lugar el día 10 de Agosto próximo a las 10 en las oficinas de esta Junta, calle del Duque de Almodovar y que los pliegos de condiciones, planos y presupuesto de la obra estarán de manifiesto todos los días de labor, desde las 9 a las 18 en la oficina de obras de esta Junta, sita en la misma calle y edificio.

El precio límite es el del presupuesto de la obra que asciende a 51.587'73 pesetas y el importe de la garantía para tomar parte en la subasta es el 2.579'33 pesetas que deben depositarse en metálico en la caja de esta Junta.

La subasta se verificará con arreglo al reglamento de contratación administrativa en el Ramo de Guerra, aprobado por R. O. C. de 6 de Agosto de 1909 (C. y L. núm. 157) ley de protección a la industria, no admitiéndose la concurrencia de la industria extranjera para ninguno de los materiales que integran estas obras.

Los licitadores quedan obligados a indicar en su proposición los establecimientos nacionales de que proceden sus productos. Las proposiciones se extenderán en papel sellado de la clase 11.ª ajustándose en lo esencial al modelo inserto a continuación y deberán ser acompañadas, además del resguardo del depósito de la garantía aludida, de la cédula personal con respecto a los licitadores no vecinos de la plaza, y el último recibo de la contribución industrial que corresponda satisfacer según el concepto en que comparezca el firmante.

Melilla 22 de Julio de 1913.—El General Presidente, José Villalba.

Modelo de proposición

Don.....domiciliado en.....con residencia en.....provincia de.....n.º.....entendido del anuncio publicado en la Gaceta de Madrid y Boletín Oficial de la provincia de Málaga con fecha.....de.....del corriente año para la ejecución de las obras de pavimentado de las calles de San Jorge, Duque de Almodovar y Paseo del General Macías, de los pliegos de condiciones, planos y presupuesto que en el mismo se aluden, se comprometo y obligo, con sujeción a las cláusulas de dichos pliegos a su más exacto cumplimiento, a tomar a su cargo la ejecución de las expresadas obras por la cantidad.....(en letra).....pesetas, acompañando en cumplimiento de lo prevenido, resguardo de haber constituido el depósito de garantía correspondiente así como su cédula personal y último recibo de la contribución industrial (estos dos documentos solo en el caso de tratarse de individuos que no sean vecinos de Melilla) y que satisfagan dicha contribución.)

Los productos que ofrece proceden de.....(en tal plaza). Lugar, fecha y firma del proponente.

ña. No existe jabón más suave y espumoso ni mejor perfumado. El aroma conserva toda su intensidad hasta que se acaba la pastilla. Una pastilla guardada en un cajón de ropa la perfuma deliciosamente 230

«Gelosina». El mejor de todos los purgantes, hasta el presente conocidos. Depositario: Arcadio Abad, Droguería «España».

Postales. A primeros del próximo mes de Agosto se pondrá a la venta una nueva colección de postales de asuntos marroquíes, que por su novedad, han de llamar bastante la atención.

Los pedidos pueden hacerse a la calle de Sagasta núm. 61.

¡Gran revolución...! ¡Polvos «Kaki»! Lo mejor hasta hoy conocido, para el lavado de toda clase de ropas y especialmente para los géneros «kaki».—Depositario: Arcadio Abad, Droguería «España».

Mientras se bañaba. Hallándose bañando en el muelle Villanueva el joven Juan Delgado Díaz, fué acometido por un erizo, que le produjo varias erosiones en la rodilla izquierda.

Marchó al Puesto de Socorro en donde se le prestaron los auxilios que su estado requería.

Escándalo. José Fernández Fernández y Adela Sánchez Solís, promovieron ayer fuerte escándalo en ríñ.

Intervinieron los agentes de la autoridad, deteniendo a los contendientes, que fueron puestos a disposición del juez municipal del distrito del Sur.

Aviso. En el Centro de Policía deben presentarse para un asunto que les interesa, don Salvador Cuesta Villaca, don Francisco Poveda Sanchez, don Francisco Gomez Calderón, don José Valderrama Calderón y don Andrés Aguiló Campillo.

Accidentes. El niño Diego Galindo Rodríguez dió una caída infrinándose una contusión en el tobillo izquierdo, siendo asistido en el Puesto de Socorro.

En el mismo establecimiento benéfico fué curado de un esguince en la muñeca derecha Francisco Martínez García.

Viajeros. En el vapor correo llegaron ayer, entre otros, D. Rafael Ferrero, D. Angel Lapuerta, D.ª María Rodríguez, D. Ricardo del Pozo, D. Alfonso Berrueto, D. Ezequiel Martínez y D. Ricardo Delgado.

Un niño herido. Ayer tarde se presentó en el Puesto de Socorro un niño llamado José Baca Martínez para ser curado de una herida incisiva que presentaba en la región temporoparietal derecha.

Manifestó que se la había producido otro niño con una piedra.

Como la lesión era de alguna importancia, se puso el hecho en conocimiento del juez de guardia.

Defunción. Ayer dejó de existir la apreciable señora doña Josefa Moyano Galán, esposa de don Fernando Villanueva, y hermana política de nuestro estimado amigo D. José Alba.

Por la tarde, a las cinco, tuvo lugar la conducción del cadáver al cementerio de la Purísima Concepción, a cuyo fúnebre acto asistió numerosa concurrencia.

Reciba la afligida familia doliente nuestro sentido pésame.

EL ABANICO

Es muy natural que el abanico haya sido creado por alguna dama de la antigüedad; y antes que ella por alguna dama indígena que usó las anchas hojas de palma para aminsonar el excesivo calor.

Así, pues, resulta casi imposible fijar por qué pueblo haya sido creada la costumbre de ese gracioso objeto. Los chinos—que tuvieron tanta civilización en los tiempos antiguos—pretenden haber sido los creadores, y para afirmar su aserto cuentan una graciosa leyenda:

«En una ciudad de la China se celebraba una fiesta suntuosa en honor de... la luna. El templo rebosaba de gente y el calor era intenso. Lam-si, bellísima dama, hija de un mandarin rico y poderoso, que llevaba un ligero antifaz, se lo quitó agitando apresuradamente para calmar la penosa opresión; y desde aquel día todas las señoras imitaron el ejemplo de la joven dama.»

De allí parece surgió el uso del abanico.

Los primeros que se usaron en Europa eran de piel pegada a dos solas varillas.

En los siglos XV y XVI el abanico llevaba también un espejito unido con una cadena de oro ó de plata.

El período triunfal de abanico fué desde el siglo XII hasta el siglo XVIII, y tuvo casi siempre una clara influencia en la vida pública y privada.

Dícese que Carlota Corday, cuando se presentó a Marat para asesinarlo, tenía entre sus manos un abanico.

Y si quisiéramos hablar de todos los abanicos en las edades de las grandes revoluciones, tendríamos material para un volumen.

Exijase siempre el auténtico Sello Instantáneo «YER» No admitirlo no siendo en sus cajas precintadas y que éstas sean en un todo exactamente iguales a los diseños aquí expuestos. EL SELLO INSTANTÁNEO «YER», Solo cuesta 1 real Cura en 5 minutos el dolor de cabeza. Modelo de caja con 12 sellos Solo cuesta 2'50 pesetas. El Sello Yer cura Jaquecas. El Sello Yer cura Dolores Reumáticos. El Sello Yer cura Dolor de Muelas. El Sello Yer cura Dolores Nerviosos. De venta en La Coruña: Farmacia Europea, Real, 55, y Farmacia y Droguería Central, San Andrés, 119. PÍDASE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS DEL MUNDO. Depositario en Melilla: JAIME ROLDÓS

DE INTERÉS LOCAL

La Junta de Arbitrios ha concedido los siguientes permisos:

- A D. Mariano Fernández, para hacer reparaciones en una casa de su propiedad. —A D. Juan Guíjarro, para abrir una librería. —A D. Juan Lázaro, para establecer una tienda de comestibles. —A D. Pedro Alarcón, para hacer reparaciones en una casa. —A doña Ana Gil, para retirar un depósito. —Ha sido desestimada la petición formulada por don Jaime García, para un puesto de sandías en la plaza de la Iglesia en construcción. —En el Centro de Policía deben presentarse para asuntos que les interesa, don Sebastián Cuesta Villaca, don Francisco Poveda Sánchez, don Francisco Gómez Calderón, don José Valderrama Calderón y don Andrés Aguiló Campillo. —A informe del Jefe del territorio de Ishafen, de las posiciones de Cabo de Agua y Ras-Media, Comandante militar de Nador y Jefe de policía de esta Plaza, se remiten instancias de D. Pedro Fernández, D. Sixto Leña, José Antón, Andrés García y Angel Serano, que solicitan instalar una cantina, continuar con el comercio que tenía don Antonio Granada, continuar con una cantina, establecer una diligencia entre San Juan de las Minas é Ishafen y establecer una cantina en este último punto.

EN EL PUERTO

Movimiento de buques

- Entrados: Acorazado «Carlos V», de Ceuta. Vapor «Vicente La Roda», de Málaga. «Ciudad de Soller», de Orán. «Sagunto», de Chafarinas. Saídos: Vapor «Saffi», para Hamburgo. «Vicente La Roda», para Melilla. «Sagunto», para Ceuta.

En la rada:

- Acorazado «Carlos V». Cañonero «Bonifaz». Vapores «Gibil» y «Ciudad de Soller».

Registro Civil

Día 23 de Julio de 1913

Nacimientos

- Erminia Ana Josefa Valenzuela Martín. Juan Reyes Romero. Rosa Ortega Bormúdez. Isaac Sultán. Juan Enrique Feijóo.

Defunciones

- Rafael Naval Azuaga. Sahadía Cossia Sultán. Sultana Benzaguen Benguigui. Josefa Moyano Galán. Antonio Vitar Lopez.

Matrimonios

- Ninguno.

Espectáculos

ANONSO XIII. La empresa, en su afán de ofrecer al público cuantas novedades se produzcan en el arte cinematográfico, ha contratado con las más renombradas casas el envío de las películas más notables que se exhibirán a diario. Esto ha permitido a la empresa estrenar diez películas en una sola función. Anoche fueron muy celebradas las diversas cintas que se exhibieron. Para hoy se anuncian varios estrenos, que han de llamar poderosamente la atención.

Salón Imperial

Para esta noche se anuncia el estreno de la hermosa película de mil metros, dividida en dos partes, «El marfil calvinista». Es una de las últimas producciones de la casa Pathé, que ha de gustar mucho. Para mañana, festividad de Santiago, se anuncian variadas secciones desde las cuatro y media de la tarde, durante las cuales se regularán preciosos juguetes a los niños.

Barbero

se ofrece un oficial peluquero, bastante conocedor del oficio.—Razón calle del Duque de la Torre, núm. 24.

el uso del abanico delante del Rey y de la Reina, a menos que se tratara de ofrecerles algo, lo cual se hacía con el abanico abierto.

En muchos casos ha resultado difícil el asignar la época y el autor de un abanico antiguo, puesto que no están firmados; es preciso estudiarlos a través de las costumbres de una época histórica y según el varillaje.

Los abanicos españoles tenían por lo regular las varillas riquísimas de marfil y nácar con dibujos de oro; los italianos son más sencillos; los alemanes tienen varillas de marfil pintadas; los holandeses, de marfil decorado con el célebre barniz Martín.

Ahora el buen gusto busca un motivo de arte y una revelación de genialidad en todo lo que nos preocupa, en todo lo que nos entusiasma.

Y resultará interesante el trabajo de coleccionar estos pequeños objetos grandes de arte, a la par que finas obras de historia, his... mudas páginas de historia, his... de otras épocas y de otras costumbres.

Muchas veces se hallan desterradas estas pequeñas obras de buen gusto y de paciencia en el fondo de viejos muebles cerrados; abanicos, encajes y bordados, todo duerme en el olvido.

PARA BODAS Y BAUTIZOS

Si queréis comprar dulces finos y baratos, visitar la Confitería Los Alpes Granadinos, y los encontraréis a pesetas una libra.

A las doce salen calientes los pastelitos de hojaldre, coco, almendra y petisús. Cremas variadas a pesetas 1,10 docena.

Así como los pastelitos y agujas de carne y jamón y las medias noches jamón y mantecilla.

Frutas granadinas a pesetas 2 kilo, en almibar, y pesetas 2,50 bañadas y escarchadas. Jamón cocido a pesetas 12 kilo. Frente al Cine Imperial.

L. Escaño Caparrós

Calle del Gauco núm. 18. Fábrica por destilación de aguardientes y licores de puro vino. Depósito de vinos de todas las regiones de España.

Completo surtido en vinos y licores embotellados de las mejores marcas. Licores finos de MARIE BRIZARD & ROGER.—Aperitivos AMER PICON.—FERNET BRANCA.—Vermouth FRATELLI y BIANCA y FRANCISCO CINZANO.—Champagnes MOET y CHANDON, VICTOR CHICQUOT y PIERRE CUCHEZ.

Alcohol vino pta. 250 litro. Id. desnaturalizado. 120

«La España Militar», SASTRERÍA

Dirigida por el acreditado maestro cortador D. Antonio Sánchez, de la afamada casa Rosell, de Barcelona. Esmerada confección de trajes para señoras y caballeros. Especialidad en uniformes militares. General Marina, núm. 14 52

Cafés tostados automáticamente CON ENFRIADOR ELECTRICO

Café Brasil. . . . . a 2,75 pta. kilo. Café Hacienda escogido. . . . . a 4,25 pta. kilo. Café Caracollito. . . . . a 4,50 pta. kilo. Café Moka, extra. . . . . a 4,75 pta. kilo. Café Hacienda, Caracollito y Moka mezclado a presencia del comprador. . . . . a 4,50 pta. kilo.

COMESTIBLES FINOS Y LICORES

R. Santamaría y C.ª (S. en C.) General Chacel, 2 SERVICIO A DOMICILIO

Encarnación Jiménez y Jiménez

PROFESORA EN PARTOS de la Universidad de Granada, Matrona de la Junta de Arbitrios, Ex-Matrona de la Beneficencia Municipal del Ayuntamiento de Granada y Cruz Roja de id.—TRIANA. 429

Batallón Cazadores Talavera núm. 13

Desearo adquirir 3.000 pares de alpargatas forma reglamentaria, se convocan a los constructores que deseen tomar parte en el concurso que se celebrará el 5 del mes próximo en la Representación del cuerpo, para que hagan ofertas acompañadas de modelo. El gasto de anuncios y devolución de muestras serán de cuenta de los proponentes. Melilla 23 Julio 1913. 488

Joyería, Platería y Relojería

OBJETOS PARA REGALOS «LA JOYITA» Precios sin competencia. 5, Granada, 5

Medicamento de Familias

Hay imitaciones que únicamente en el nombre parecen a esta preparación que, efecto de su bondad, mereció ser recomendada por la Real Academia de Medicina y adoptada de Real orden por los Ministerios de Marina y de Guerra, por considerarla la Junta Consultiva de Sanidad como insustituible; precisa distinción, única otorgada a medicamento en España. Son groseras imitaciones las cajas que se presentan a la venta con la etiqueta roja y letra blanca, copia de las que empleo hace años la casa Vivas Pérez

LOS SALICILATOS

VIVAS PÉREZ

CURAN PRONTO Y BIEN

A los ancianos • A los físicos

A los disenterícos, cuya vida se extingue sin un remedio verdaderamente heroico que corte su diarrea, mortal casi siempre

A las embarazadas, cuyos vómitos hacen peligrar su vida y la de sus hijos, al par de padecer en forma desesperante

A los niños, en la dentición y destete, a los que padecen CATARROS Y ÚLCERAS DE ESTÓMAGO, toda clase de VÓMITOS Y DIARRREAS, CÓLERA Y TIFUS

LO DICEN INFINITAS É INDISCUTIBLES AUTORIDADES MÉDICAS Y CUANTOS LOS USARAN DESDE HACE 29 AÑOS, NO LA CASA VIVAS PÉREZ

Pídanse en las Farmacias más acreditadas Pastillas y Papeles de Salicilatos de Vivas Pérez

Indispensable a los viajeros y hombres de negocios

«LA GIRALDA»

Confitería, Pastelería y Nevería. Pastelitos y dulces finos de todas clases. Sandwiches y medias noches, pasteles de carne y pescados. Tortas, Ramilletes y Platos especiales. Helados, Mantecados, leche merengada, limón y avellana. Cremas variadas todos los días. Especialidades en Bollos Suizos. Tortas 10 y Miguel Zazo, 5, debajo del Hotel España. 22

Colegio Hispano-Africano

Prim. 24. 36.

Agua de Borines

LA MEJOR Y MAS PREFERIDA Depositario: ECONOMATO MILITAR. 58

Vaquería Modelo

(UNICA EN MELILLA) — DE —

ALBERTO CARRILLO

Para atender a la creciente demanda del público melillense, el dueño de esta acreditada VAQUERÍA tiene el gusto de participar a su numerosa y distinguida clientela, que acaba de recibir una nueva remesa de magníficas vacas suizas, esperando recibir de un día a otro, quince ó veinte vacas más, con el mismo objeto. Todos estos animales son previamente reconocidos por los señores Profesores Veterinarios.

ADVERTENCIA.—Esta casa servirá por mañana y tarde cuantos pedidos se le hagan. Para ello bastará con pasar aviso a esta casa, ó bien a sus dependientes que hacen el reparto a domicilio.

OTRAS.—Leche especial para niños y enfermos.—Se servirán todos los días cuantos encargos se hagan, garantizando que la leche procederá de una misma vaca. Por ello, no sufrirá aumento de precio. Dispuestos a atender al público en cuanto de nosotros dependa, procuraremos complacer en cuantas reclamaciones nos haga.

Casa Central: O'Donnell, 16. Sucursales: En distintos puntos de la Plaza. Establos: Hacienda de San Joaquín, en las faldas del Reina Regente. 496

ESPECTACULOS PARA TODOS

Alfonso XIII. Sección continua de cinematógrafo desde las siete. Salón Imperial

Todos los días, desde las 7 a las 11 y 12 secciones continuas de cinematógrafo, exhibiéndose, estrenándose las mejores cintas de las más acreditadas.

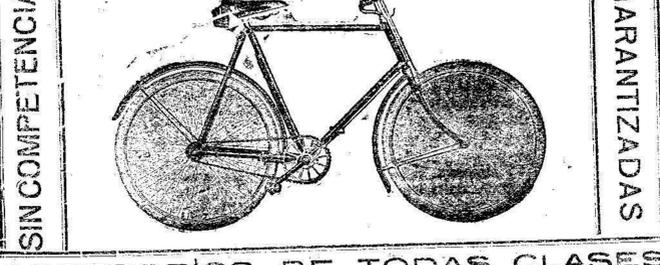
Carbónífero del Rif
Fábrica de carbones comprimidos
Calle Conde de Almodate, número 2.-Zona Industrial (Triana)

Al increíble precio de ocho pesetas los cien kilos (ocho céntimos kilo), se vende el carbón esférico (bolas) de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos, por no desprender olores ni humos.

CICLISTAS

La Rudge-Whitworth proveedora de la Real Casa de Inglaterra, es la bicicleta que por su elegancia, solidez, ligereza y perfecta construcción, está reconocida como la mejor marca del mundo.

AL CONTADO 225 PESETAS



ACCESORIOS DE TODAS CLASES

Depósito y venta exclusiva en esta Plaza, de neumáticos CONTINENTAL, los más apreciados por los buenos ciclistas, José Farrés Hernández, 32, General Chacel, 32.- Sucursal en Nador, Calle de Reina Victoria.

COMPAÑÍA HISPANO-MARROQUÍ
DE
GAS Y ELECTRICIDAD

Central Eléctrica y Fábrica de Hielo
Fundición de Hierro y Metales
CALLE DE CANALEJAS
BARRIO INDUSTRIAL DE TRIANA

OFICINA TÉCNICA
ADMINISTRACIÓN
CALLE DE CANALEJAS
CARRETERA DE NADOR

LA MODA
HOTEL COLON

Miguel Alcaraz
General O'Donnell, Num. 5
Situado en el sitio más céntrico e higiénico de esta Plaza.

F. de Azqueta
HUELVA-MELILLA

Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales.
Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Anuncios económicos

SE NECESITA una criada con buenas referencias. Presentar-se de 7 a 8 noche a don Julio, Antonio Paleón, núm. 1 (frente al Parque Hernández) 483
SE TRASPASA una Barbería en la calle de Miguel Zazo, 17. En la misma darán razón. 483
Colchenero de primera clase se ofrece a domicilio. Darán razón calle de Pamplona núm. 8 barrio del Real.- Colchenero de Orán, 468
CHIAPA se necesita en la calle de Canalejas, 15, segundo derecha.
FONDA. Se traspasa por tenerse que ausentarse su dueño. Calle del Conde Serrano, núm. 5. 487
SE venden en precio ventajoso, 20 cabras. Razón, José Pi tel, guarnicionero.-Triana, 455
SE venden muebles en muy buenas condiciones, por tenerse que ausentarse su dueño.-Chacel, 18. 886

SERVICIO FIJO SEMANAL

ENTRE
Barcelona-Almería-Melilla y vice-versa
POR LOS VAPORES
"TINTORÉ" Y "VELARDE"

PRECIOS DE PASAJES
De Melilla a Barcelona 48 pesetas, Cámara 24 pesetas cubierta
De id. a Almería 18 id. id. 7 id. id.

Para más informes, dirigirse en
BARCELONA, Sres. Domenech Cert, S. A., Paseo de Colón, 17.
ALMERÍA, Sr. Hijo de Ricardo Giménez, S. en C.
MELILLA, Sres. Melul y Levy, General Marina, 2.
GRAN, Línea de Vaporos Tintoré, Plaza de Kleber, 1

OCASION

Ladrillos Sacos vacíos
En los almacenes de los señores Carbonell y Compañía se realizan por lote completo una importante partida de ladrillos sevillanos de contrata.
Los hay enteros y medios y son los únicos de esta clase que existen hoy en Melilla.
Se darán facilidades para el pago con buenas garantías.

Alfredo Rodríguez

OFICINA: MURO, X ALMACENES: B. INDUSTRIAL (Frente al Zoco)
CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES
COKE FUNDICIÓN COKE PARA COCINAS COKE PARA CALERAS
DEPÓSITO: Barrio Industrial (Frente al Zoco)
CONSIGNACIONES DE BUQUES, FLETAMENTOS
EXPORTACIÓN É IMPORTACIÓN

GURUGU

CAFES, HIELO Y CHOCOLATE
Precios de cafés para el mes de Julio.
Brasil bajo. 75 ptas. kilo
Brasil corriente. 80
Hacienda 1.ª 4,00
Caracollo 1.ª 4,00
Gourmet (especialidad de la casa) 5,00
Despacho hielo al por mayor: en la fábrica del Tesorillo.
Despacho al por mayor y detalle: calle General Pareja, núm. 10. 411

COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF
FERROCARRIL PARTICULAR MINERO

Horario de los trenes a partir del 1.º de Abril de 1913

Table with 2 main sections: 'Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas' and 'Servicio de San Juan de las Minas a Nador y Melilla'. Columns include 'ESTACIONES', 'N.º 1', 'N.º 3', 'N.º 5', and 'N.º 6'.

NOTA IMPORTANTE.-Un tren especial circulará los viernes, saliendo de Nador a las 7,29; del Apedro a las 17,35; de la Segunda Caseta a las 17,52; del Hipódromo a las 1,90 llegará al Puerto a las 18,13.

La Inglesa
Completo surtido en preservativos higiénicos irrompibles, de las mejores marcas, acreditadas y garantizadas.
Catálogo y muestra gratis, remitiendo sello se venden en LA INGLESA, Castellotejos, 8 Melilla.-Abierto todos los días hasta las diez de la noche.-Cuadros pintados al óleo y acuarela.-Buenas firmas, a la tercera parte de su valor.-Frente al Tejar de Ingenieros. 475

Ferrocarril de la Compañía del Norte Africano

Línea de Melilla a las Minas de Afra y Zoco del Jemis (Beni-bu Ibrur)
HORARIO DE LOS TRENES A PARTIR DEL 16 DE JUNIO DE 1913

Table with 2 main sections: 'TRENES ASCENDENTES' and 'TRENES DESCENDENTES'. Columns include 'ESTACIONES', '1', '3', '5', '2', '4', '6'.

NOTA.-Los trenes núm. 1 y 3 seguirán hasta Zoco del Jemis los jueves y los números 4 y 7 saldrán de aquella estación a las 7,50 y 11,20 respectivamente.

Especialidades farmacéuticas del Laboratorio Sol Roig, BARCELONA

Apollina: el más seguro regulador de la menstruación.
Cerevisina: el mejor curativo de todos los granos y supuraciones.
Gonorol (patentado): el más eficaz específico contra blenorragia, cistitis, albuminuria y demás enfermedades de las vías urinarias.
Hipofosol (patentado): el reconstituyente y regenerador indispensable a toda persona delicada, anémica y neurasténica.
Capsulas tenifugas: en dos horas expulsa para siempre la solitaria.
Piperazina: es la más pura y mejor dosificada preparación contra la artritis y enfermedades del hígado y riñón.

Grandes Almacenes de Muebles
CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de JUAN ALONSO
Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA
Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores, Despachos, Dormitorios, Estrados, Gabinetes, Cortinajes, Vajillas, Lámparas, Cristalería.
En Melilla pueden verse catálogos y precios: FRANCISCO VEGA, General Chacel

(58) Folletín de EL TELEGRAMA DEL RIF

CAROLINA INVERNIZIO

Una Historia Extraña

SEGUNDA PARTE
UNA HISTORIA EXTRAÑA

«No te parecería una crueldad el abandonar a aquella pobre criatura, a tí, que a pesar de todo, creo tan bueno y digno de ser amado?
«La mujer aquella ha acudido a mi generosidad de sentimientos: aquella mujer es infeliz por tí, Carlos, Carlos mío. ¿Y qué? ¿La abandonarás ahora que desaparece el único obstáculo que se interponía entre vosotros?
«Yo, desde el momento en que sé que no puedo ni debo ser tuya, no me siento con fuerzas para vivir. Mis ideas no son lo bastante lucidas en mi imaginación... sufro mucho... Pero hay en ella una que es lúcida y se obstina en no apartarse de mí; tampoco trato yo de apartarla.
«Mi muerte asegura tu felicidad... la felicidad de tu angelito.
«Cuando recibas la presente, seré ya cadáver.

«Carlos!... en nombre del amor que me has tenido en el del sacrificio que hago por tí, no desoigas mi última plegaria.
«Tu tienes un deber sagrado que cumplir, un hijo a quien debes tu nombre, una pobre muchacha que perdistes y estás en el caso de rehabilitar.
«Tu amigo, tu noble y generoso amigo, te ayudará a cumplir este deber: oye sus consejos. Un día, no sé por qué, llegué a dudar de su bondad; hoy no dudo ya, y comprendo por qué razón trataba de alejarte de mí.
«Adios, Carlos mío... no tengo que hacerte la menor observación, la menor censura, porque aun en estos momentos te amo como te amé en los primeros días que te conocí. Adios aún... ten la seguridad de que desde el fondo de la tumba rogará siempre por tí.
«Camila»
«Esta era la carta dirigida a mi amigo, y como puede V. suponer, la guardé para mí; aunque no sé por qué motivo, en lugar de destruirla, la conservé entre otros papeles. Algunas veces la volvía a leer, y le aparecía extraño que le diga que en lugar de causarme un remordimiento, aumentaba más y más los celos que Carlos despertaba en mí. Camila se mató perdonándole; pero amándole, y yo estaba celoso de aquel amor de ultratumba...
«Mi víctima había desaparecido; mi venganza había caído encima de mí.

«La actriz que desempeñó el odioso papel que yo le había enseñado, cuando tuvo conocimiento de la trágica muerte de la joven, acudió a mí y me amenazó con revelar a Carlos todo lo sucedido.
«A la infeliz le parecía ver de continuo el fantasma de la pobre muerta; y aquel fantasma la alteraba, torturaba su imaginación, no la dejaba en paz... la perseguía de continuo. Ella creía que con contárselo todo a Carlos iba el fantasma a desaparecer. Huelga que le cuente la escena que se desarrolló entre la actriz y yo; basta con que le diga que, al siguiente día estaba recluida en un manicomio.
«A los tres meses, aquella oriatura joven, despreocupada, viva, se había formado un esqueleto. Tenía ataques furiosos, por cuyo motivo hubo necesidad de aplicarle la camisa de fuerza. Entonces gritaba, desesperadamente y se encogía y temblaba, porque veía al fantasma amenazador acercarse a ella, y tocándola con los helados dedos, repetirle: Tú también fuiste cómplice del infame engaño; tú también me mataste; ahora sufres como yo... maldita seas... que Dios no te perdone.
«Cuando fui a visitarla, Julieta me miró con torvos é inquietos ojos; luego pareció reconocermé é hizo por lanzarse encima de mí, con la furia de un tigre y lanzando un grito horroroso.
«Pero casi al punto cayó en el suelo, debatiéndose en violentas convulsiones,

con la espuma en la boca y la sangre que le salía de las narices y los oídos. Un día después murió.
Pablo Valeri llamó un instante é inclinó la cabeza sobre el pecho. El movimiento impidió que se vieran dos gruesas lágrimas que brotaban de sus ojos y se deslizaban por sus mejillas.
El hombrúsculo le dejó tranquilo un momento; sólo le dirigió de soslayo una mala é indefinible mirada.
«Tiene usted necesidad de beber, amigo mío -dijo el chiquitín al ver que Pablo tardaba en tomar de nuevo la palabra.
El peregrino volvió a erguir la cabeza y dirigió hacia atrás una mirada.
«No -repuso-, porque el vino me excitaría y no podría coordinar mis memorias.
«Ciertamente, no son agradables; pero me interesan. Debe usted tener lleno el corazón.
Pablo Valeri sollozó y dijo con tristeza:
«Sí, sí... siento un no sé qué que me pesa y me trastorna. ¿No le parece a usted, amigo mío, que allá, a lo lejos, se ven como sombras que se mueven?
No veo más que luz tranquila de la luna; pero usted habla de fantasma que sus dolorosos recuerdos han despertado.
«¿No me compadece usted? -exclamó el peregrino con extraño acento.
«No... sólo me dá V. miedo.

La cabeza de Pablo Valeri se inclinó de nuevo sobre el pecho y un movimiento nervioso agitó todos sus miembros. En aquel instante se oyó el lejano rumor de un latigazo.
IV
Al oírlo, el enano pegó un salto, y sus fauces se dilataron. Desde el sitio donde se hallaban dominaba gran parte del camino.
Un punto negro avanzaba lentamente. Debía de ser un carro ó una calesa.
El hombrúsculo dirigióse al compañero, que seguía inmóvil en el borde del montículo y le tocó en el hombro.
El peregrino se estremeció.
«Voy a continuar -dijo-.
«No... el final de su historia me lo referiré más tarde; ahora tenemos que llenar otro cometido.
Pablo Valeri se levantó a su vez, mirando con estupor al Rojo.
«¿A qué se refiere usted? -exclamó.
El chiquitín tomó al amigo por una mano y con voz vibrante y afanosa le dijo:
«¿Ve usted aquel punto negro allá en el fondo que avanza con lentitud á causa de la subida?
«Sí...
«¿Tiene usted las pistolas?
«Sí; pero, ¿para qué?

«Para detener a los viajeros que pasarán por aquí, porque aquel punto negro es una calesa ó un carro.
Pablo Valeri trató de ver el semblante del enano.
«¿Supongo que no hablará usted en serio?
«¿Por qué no!
«¿De qué nos ha de servir el detener a unos viajeros, suponiendo que de tales se trate?
«¿Qué cándido es usted! Nos servirá para quitarles la bolsa, suponiendo que la tengan.
Pablo Valeri pegó un salto que por poco le hace rodar montaña abajo.
«¿Cómo! ¿Qué dice usted? ¿Vamos a convertirnos en ladrones, saltadores de caminos y asesinos?... No, no... trabajo usted por su cuenta si le parece; yo no me meto en eso.
El Rojo sonrió burlesco.
«¡Ah! ¿A usted le gusta vivir á espaldas de los demás, eh? Pues tenga usted entendido que en breve no tendremos qué comer, porque mi peculio se está extinguiendo. Y yo, ni quiero moverme de estos parajes, ni quiero que á Rafaela le falte nada.
«¿Y quiere nutrirse con la sangre de los otros?
«¿Qué cándido es usted! ¿No comprende que sólo en caso de resistencia había de utilizar las armas? Además... ¿ahora viene usted con escrúpulos? Hacer matar á las personas como lo ha he-